

Vu l'urgence motivée par le fait que les employeurs du secteur de l'horticulture doivent, avant le début de la période d'intense activité, être mis au courant des nouvelles dispositions concernant l'occupation de chômeurs dans le cadre d'une agence locale pour l'emploi,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 54, § 3, alinéa 1^{er}, de l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage, remplacé par l'arrêté ministériel du 4 août 1994, est remplacé par la disposition suivante :

« Pour le calcul de la durée du chômage d'au moins un ou deux ars du chômeur qui bénéficie d'allocations d'attente ou d'au moins deux ou trois ars pour le chômeur qui bénéficie d'allocations de chômage, il est tenu compte de la durée de la plus récente période ininterrompue de chômage complet indemnisé. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 12 mai 1995.
Bruxelles, le 8 mai 1995.

Mme M. SMET

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat de werkgevers van de tuinbouwsector voor het begin van de piekdagen dienen op de hoogte gebracht te worden van de nieuwe bepalingen inzake de tewerkstelling van werklozen binnen het kader van een plaatselijk werkgelegenheidsagentschap,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 54, § 3, eerste lid, van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Voor de berekening van de werkloosheidsduur van tenminste één of twee jaar in hoofde van de werkloze die wachtuitkeringen geniet en van ten minste twee of drie jaar in hoofde van de werkloze die werkloosheidsuitkeringen geniet, wordt rekening gehouden met de duurtijd van de recentste ononderbroken periode van vergoede volledige werkloosheid. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 12 mei 1995.
Brussel, 8 mei 1995.

Mevr. M. SMET

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 95 — 1739

19 MAI 1995. — Arrêté ministériel réglementant le transit des biens à double usage

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et de la technologie y afférente, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu le Règlement (CE) n° 3381/94 du Conseil, du 19 décembre 1994, instituant un régime communautaire de contrôle des exportations de biens à double usage, notamment l'article 3.3, modifié par le Règlement (CE) n° 837/95 du Conseil, du 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et de la technologie y afférente;

Vu l'avis de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est dans l'intérêt de notre commerce international d'aligner sans retard la réglementation belge applicable pour le transit des biens à double usage au régime prévu par le Règlement (CE) n° 3381/94 précité, qui entre en vigueur le 1^{er} juillet 1995,

Arrête :

Article 1^{er}. Le transit des biens à double usage est soumis aux mêmes prescriptions que celles prévues pour l'exportation des biens à double usage par le Règlement (CE) n° 3381/94 précité.

Une licence est requise pour le transit dans les mêmes conditions que celles prévues pour l'exportation.

Art. 2. Toutefois, l'article 1^{er} ne s'applique pas :

a) au transit de biens à double usage en provenance ou à destination du grand-duché de Luxembourg et des Pays-Bas;

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 95 — 1739

19 MEI 1995. — Ministerieel besluit tot regeling van de doorvoer van goederen voor tweemaal gebruik

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Economische Zaken,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957;

Gelet op Verordening (EG) nr. 3381/94 van de Raad van 19 december 1994 tot instelling van een communautaire regeling voor exportcontrole op goederen voor tweemaal gebruik, inzonderheid artikel 3.3, gewijzigd door Verordening (EG) nr. 837/95 van de Raad van 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie;

Gelet op het advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het in het belang van onze internationale handel is, onverwijld de Belgische reglementering die van toepassing is voor de doorvoer van goederen voor tweemaal gebruik, af te stemmen op het stelsel dat wordt geregeld door voornoemde Verordening (EG) nr. 3381/94, die in werking treedt op 1 juli 1995,

Besluit :

Artikel 1. De doorvoer van goederen voor tweemaal gebruik is onderworpen aan dezelfde voorschriften als deze die door voormelde Verordening (EG) nr. 3381/94 worden voorzien voor de uitvoer van goederen voor tweemaal gebruik.

Onder dezelfde voorwaarden als deze voorzien voor de uitvoer is een vergunning vereist voor de doorvoer.

Art. 2. Artikel 1 is evenwel niet van toepassing op :

a) de doorvoer van goederen voor tweemaal gebruik met herkomst van of met bestemming naar het groothertogdom Luxemburg of Nederland;

b) au transit de biens à double usage expédiés sans transbordement ou changement de moyen de transport.

N'est pas considéré comme transbordement ou changement de moyen de transport, le déchargement, pour des raisons d'arrimage de la cargaison, de biens se trouvant dans un navire ou dans un aéronef, pour autant que ces biens soient réembarqués sur le même navire ou dans le même aéronef.

Art. 3. Les demandes de licence de transit doivent être accompagnées d'un engagement par lequel le demandeur s'oblige à assurer aux biens à double usage concernés, une destination conforme à sa demande d'autorisation.

Art. 4. L'arrêté ministériel du 3 mars 1992 soumettant à licence le transit de certaines marchandises, modifié par les arrêtés des 12 octobre 1992, 26 juillet 1993 et 21 décembre 1993, est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1995.
Bruxelles, le 19 mai 1995.

b) de doorvoer van goederen voor tweërlei gebruik die zonder overlading of verandering van vervoermiddel worden verzonden.

Het lossen van bedoelde goederen op de kade uit een zee- of luchtschip met het oog op het herstuwen van de lading wordt niet als overlading of verandering van vervoermiddel beschouwd voor zover deze goederen in hetzelfde zee- of luchtschip worden herladen.

Art. 3. De aanvragen om doorvoervergunning moeten vergezeld zijn van een verbintenis waarbij de aanvrager er zich toe verplicht aan de betrokken goederen voor tweërlei gebruik een bestemming te geven overeenkomstig zijn aanvraag om vergunning.

Art. 4. Het ministerieel besluit van 3 maart 1992 waarbij de doorvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, gewijzigd door de besluiten van 12 oktober 1992, 26 juli 1993 en 21 december 1993, wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1995.
Brussel, 19 mei 1995.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 95 — 1740

19 MAI 1995. — Arrêté ministériel réglementant l'exportation des biens à double usage

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Affaires économiques,

Le Ministre du Commerce extérieur et des Affaires européennes,

Vu la loi du 11 septembre 1962 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises et de la technologie y afférente, modifiée par les lois des 19 juillet 1968, 6 juillet 1978, 2 janvier 1991 et 3 août 1992;

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu le Règlement (CE) n° 3381/94 du Conseil, du 19 décembre 1994, instituant un régime communautaire de contrôle des exportations de biens à double usage, modifié par le Règlement (CE) n° 837/95 du Conseil, du 10 avril 1995;

Vu l'arrêté royal du 30 décembre 1993 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et de la technologie y afférente;

Vu l'arrêté ministériel du 3 mars 1992 soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises, modifié par les arrêtés ministériels des 26 juillet 1993, 21 décembre 1993, 31 décembre 1993 et 18 juillet 1994;

Vu l'avis de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est dans l'intérêt de notre commerce international d'aligner sans retard la réglementation belge applicable pour l'exportation des biens à double usage au régime prévu par le Règlement (CE) n° 3381/94 précité, qui entre en vigueur le 1er juillet 1995;

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

F. 95 — 1740

19 MEI 1995. — Ministerieel besluit tot regeling van de uitvoer van goederen voor tweërlei gebruik

De Vice-Eerste Minister en Minister van Justitie en Economische Zaken,

De Minister van Buitenlandse Handel en van Europese Zaken,

Gelet op de wet van 11 september 1962 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1968, 6 juli 1978, 2 januari 1991 en 3 augustus 1992;

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957;

Gelet op Verordening (EG) nr. 3381/94 van de Raad van 19 december 1994 tot instelling van een communautaire regeling voor exportcontrole op goederen voor tweërlei gebruik, gewijzigd door Verordening (EG) nr. 837/95 van de Raad van 10 april 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 december 1993 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen en de daaraan verbonden technologie;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 maart 1992 waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, gewijzigd door de ministerieel besluiten van 26 juli 1993, 21 december 1993, 31 december 1993 en 18 juli 1994;

Gelet op het advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het in het belang van onze internationale handel is, onverwijld de Belgische reglementering die van toepassing is voor de uitvoer van goederen voor tweërlei gebruik, af te stemmen op het stelsel dat wordt geregeld door voornoemde Verordening (EG) nr. 3381/94, die in werking treedt op 1 juli 1995;